

FICHA ETNOGRAFI_CA

Ref : Cassette 89-529-VA.

Tiempo: Cara A 20'
Cara B 00'

C A R A A:

- 1) Proyecto : "La Voz de los Abuelos".
Recolección : . Colegio Maria Montessori, Maicao, Guajira.
Profesor : Wilfred Bermudez.
Recolector : Carlos Mario Márquez.
Grabando en : Maicao, Guajira.
Fecha : Mayo 30 de 1989.
Informante : Manuel Gonzalez Pushaina.
Nacido en : Maicao, Guajira.
Procedencia : Maicao, Guajira.
Edad : 60 años.
Sexo : Masculino.
Estado civil :
Instrucción : Analfabeta.
Ocupación : Ganadería.
Título : DATOS PERSONALES: Datos del informante. Padres: lugar de origen, características etnicas, oficios. Hermanos.

GENEROS ORALES: Respuestas monosilábicas.

RELIGION: Vida, don de los padres. Destino de los difuntos. Muertos salen de su sepultura. Santos milagrosos.

FILOSOFIA: Respuestas monosilábicas.

CONDUCTA SOCIAL: Familia. Numero de mujeres para el hombre. Familia corta. Vida en la ciudad.

TRABAJO: Invención del trabajo y las herramientas. Cultivos. Oficios. Peces. Animales de monte. Artesanías. Comidas típicas. Alimentos diarios.

APRECIACION DE LOS SEXOS: Mandato en el hogar. Hijos. Nueras y yernos.

VESTIDO: Prendas de vestir femeninas y masculinas. Adornos.

BAILE: La Chichamaya.

Canto.

ETNIA: Procedencia de indios, negros y españoles.

- Observaciones : Se realiza el cuestionario metódicamente sin creatividad, sin profundizar en los temas, desperdiciándose la información.
- Técnica : Buen sonido.
Cara B en Blanco.
- Transcripción : Fiel a la grabación.

CUESTIONARIO

PREGUNTAS/

DATOS PERSONALES Y FAMILIARES.

COLEGIO MARIA MONTESSORI
MAICAO-GUAJIRA

DPTO. DE PERIORIZACION

1. ¿ QUE EDAD TIENE USTED ?

R/ Yo tengo 60 años

2. DIGAME SU NOMBRE Y APELLIDOS DE PADRE Y MADRE

R/ Manuel gonzales pushana

3. ¿ DIGAME EL NOMBRE DEL PUEBLO Y MUNICIPIO DONDE NACIO

R/ Maicao Guajira

4. ¿ EN QUE PUEBLO HA PASADO LA MAYOR PARTE DE SU VIDA ?

R/ Mas que todo en maicao

5. ¿ QUE ARTE U OFICIO HA PRACTICADO ?

R/ Yo ha hecho, ganaderia

6. ¿ QUIEN LE ENSEÑO ESTOS OFICIOS ?

R/ Mi papá

7. ¿ DE QUE PUEBLOS Y MUNICIPIOS ERAN SUS PADRES ? ¿LOS CONOCIO USTED ?

R/ EN uribia, municipio de uribia

8. ¿ COMO ES O ERA SU MADRE ? ¿ INDIA NEGRA O BLANCA ? ¿

¿ MESTIZA, MULATA O ZAMBA ?

R/ Una india morena

9. ¿ COMO ES O ERA SU PADRE ? ¿ INDIO NEGRO O BLANCO? ¿

¿ MESTIZO, MULATO O ZAMBO ?

R/ Indio moreno tambien

10. ¿ QUE OFICIO PRACTICABA SU PADRE ?

R/ Trabajador, ganaderia

11. ¿ QUE OFICIO PRACTICABA SU MADRE ?

R/ Ama de casa

12. ¿ APRENDIO ALGUN OFICIO DE SU PADRE ?

R/ Ganaderia, na' ma

13. ¿ APRENDIO ALGUN OFICIO DE SU MADRE ?

R/ Como qué, teger, hacer chinchorro

14. ¿ CUANTOS FUERON O SON SUS HERMANOS DE PADRE Y MADRE ?

R/5

15. ¿ CUANTOS HERMANOS DE MADRE ?

R/ Hermano de madre, 3

16. ¿ CUANTOS HERMANOS DE PADRE ?

R/ 3, tambien

GENEROS ORALES

17. ¿ LE ENSEÑARON SUS ABUELOS O PADRES ALGUNOS REFRANES ?
¿ CUALES ?

R/ Abuelos, no se

18. CUENTOS ¿ CUALES ?

R/Yo practicamente no soy criado con mi padre,son lo poturo como puede trabaja uno trata,con la gente,familiares

19. LEYENDA ¿ CUALES ?

R/ LEYENDA?,

20. COPLAS ¿ CUALES ?

R/ No se

COLEGIO MARIA MONTESSORI
MAICAO-GUAJIRA

21. DECIMAS ¿ CUALES ?

R/ No se

DPTO. DE PSICORIENTACION

22. CHISTES ¿ CUALES ?

R/ Poco, chiste....

23. ADIVINANZAS ¿ CUALES ? / TRABALENGUAS ¿ CUALES ?

R/ No sabe yo,

24. MITOS O ENDRIAGOS (Parabolas , el mohán, etc)
¿ CUALES ?

R/ Curan los enfermos, los piaches asi, hay mujers y hombres son indios tambien.

25. CANTOS (religiosos, de trabajo, rondas infantiles, etc)
¿ CUALES ?

R/ No jotso (no)

26. ORACIONES PARA PROTEGERSE DE LOS MALEFICIOS ¿CULES?

R/Oraciones,no

27. SECRETOS PARA PARA LA HEMORRAGIA O CURAR LA GUSANERA
¿CUALES ?

R/Ne, enfriolina eso

RELIGION

28. ¿ LA VIDA ES UN DON RESIVIDO POR DIOS ? ¿DE LA NATURALE
za , ¿ DE LOS PADRES ? ¿ DE LOS ANTEPASADOS ?

R/ Los padres

29. ¿ DESPUES DE LA MUERTE HAY OTRA VIDA ?

R/ No jotso

30. ¿ A DONDE VAN LOS DIFUNTOS O SUS ALMAS ?

R/ Al Cementerio y despues al cielo

31. ¿LOS MUERTOS SALEN DE SU SEPULTURA A RECOGER LOS PASOS
DADOS EN LA VIDA ?

R/ A veces si

32. ¿ QUIEN MANDA LAS ENFERMEDADES Y LA MUERTE ? ¿DIOS,
EL DIABLO, LOS HECHICEROS ?

R/ El diablo

33. ¿ LAS ENFERMEDADES PUEDEN PRODUCIRSE POR EL CALOR ?
¿ POR INSECTOS O MORDEDURA DE ANIMALES ?

R/ Mordedura de animales ,el frio, como el viento

34. ¿ CREE USTED EN BRUJAS Y EN BRUJERIAS ?

R/ No

35. ¿ DIOS RIGE NUESTROS DESTINOS?

R/ Si señor

36. ¿ LOS SANTOS DE LA IGLESIA SON MILAGROSOS ?

R/Tambien si señor

COLEGIO MARIA MONTESSORI
MAICAO - GUAJIRA

FILOSOFIA

DPTO. DE PSICORIENTACION

37. ¿ CONTROLA EL HOMBRE SU DESTINO ?

R/Si señor

38. ¿ EL TRABAJO Y EL ESFUERSO VENCEN LA POBREZA ?

R/ Si e...

39. ¿LA PEREZA ES EL ORIGEN DE TODOS LOS VICIOS ?

R/E.. qué si

40. ¿ LA NESESIDAD ES LA MADRE DE TODAS LAS ARTES ?

R/ Como? si señor correto

41. ¿ LA RIQUEZA CREA EL OCIO ?

R/ No

42. ¿ LA JUSTICIA COJEA PERO SIEMPRE LLEGA ?

R/Si llega

43. ¿ LA INJUSTICIA ES EL PEOR MAL ENTRE LOS HOMBRES ?

R/Si señor

44. ¿ EL DIABLO GUSTA TENTAR A LAS MUJERES BELLAS ?

R R/creo que si

45. ¿ JUSGA EL LADRON POR SU CONDICION ?

R/CREO, que si

CONDUCTA SOCIAL

46. ¿ LA FAMILIA ES EL FUNDAMENTO DE LA SOCIEDAD ?

R/ la familia si

47. ¿ ES USTED CASADO ?

R/ si eñor tengo mujer si pero no soy casado

48 ¿ EL HOMBRE DEBE TENER MUCHAS MUJERES ?

R/ depende, no,no todo hay que tiene 2 ,que quiere tene 2,

-- pero depende de uno

49. ¿CUANTAS MUJERES HA TENIDO USTED ?

R/ tengo 2 na'ma

50. ¿ SON LOS HIJOS NESESARIOS PARA EL FORTALECIMIENTO DE LA FAMILIA ?

R/ si señor

51. ¿ LOS HIJOS DEBEN SER EL SUSTENTO DE LOS PADRES CUANDO ESTOS SON ANCIANOS ?

R/ si señor

52. ES MAS COMBENIENTE TENER UNA FAMILISA CORTA A UNA NUMEROSA ?

R/ a ? pequeña

53 ¿ SE ESTA DESMORONANDO LA FAMILIA COLOMBIANA ? ¿POR QUE ?

R/ si esta callendo, por plata

54. ¿ DONDE SE VIVE MEJOR, EN EL CAMPO O EN LA CIUDAD ?
¿ POR QUE ?

R/ en la ciudad por que uno trabaja

COLEGIO MARIA MONTESSORI
MAICAO - GUAJIRA

TRABAJO

DPTO. DE PSICORREHABILITACION

55. ¿ QUIEN INVENTO EL TRABAJO ?

R/ el gobierno

56. ¿QUIEN INVENTO LAS HERRAMIENTAS??

R/ las fabricas

57. ¿ CUALES SON LOS CULTIVOS QUE MAS SE SIEMBRAN EN SU REGION ?

R/ maiz, yuca

58. ¿CUALES SON LOS OFICIOS QUE SON MAS COMUNES EN SU REGION (CARPINTERO, ALBAÑILES, CAZADOR, PESCADOR PLATERO, ETC)

R/ cazador

59. ¿ EN SU REGION SE PRACTICA LA GANADERIA ? (reses, cabras, caballos, mulas, burros, etc ?

R/ ganaderia si, vaca , ganado .

60. ¿ EN SU REGION SE PRACTICA LA PESCA ?

R/ muy poco

61 ¿ CUALES SON LOS PECES QUE SE CONOCEN EN SU REGION?

R/ bocachico, pargo rojo

62/ ¿ CUALES SON LOS ANIMALES DE MONTE QUE SE CONOCEN EN S

EN SU REGION ? (venados, sainos, aves, culebras,)

R/ conejos, venados.

63. ¿ CUALES SON LAS ARTESANIAS FAMOSAS DE SU PUEBLO ?

R/ tegido, chinchorro, guajireña, mochila.

64. ¿ QUE NOMBRE LE DAN A LAS COMIDAS TIPICAS DE SU COMARCA ?

R/ chicha, masamorra, sopa

65. ¿QUE ALIMENTOS ACOSTUMBRAN A COMER EN EL DESAYUNO ?

R/ Masamorra con leche, aveces yucac carne chivo

66. ¿ QUE ALIMENTOS ACOSTUMBRAN A COMER EN EL ALMUERZO ?

R/ Sopa de chivo o de gallina

67. ¿QUE ALIMENTOS ACOSTUMBRAN A COMER EN LA COMIDA ?

R/ Masamorra con leche, chicha

68. ¿QUE PLANTAS MEDICINALES CONOCE USTED Y PARA QUE ENFERMEDADES SIRVEN ?

R/ No, no conosco

69. ¿A DEMAS DE LOS MEDICOS DEL PUEBLO QUE ENES MAS SE DEDICABAN A CURAR LAS ENFERMEDADES? R/ LOS piaches

70. ¿ SU NACIMIENTO FUE ATENDIDO POR LA CAMADRONA DEL PUEBLO ?

COLEGIO MARIA MONTESSORI
MAICAO - GUAJIRA

R/ No mi mamá na'ma

71. ¿

DPTO. DE PSICORIENTACION

APRECIACION DE LOS SEXOS

71. ¿QUIEN DEBE MANDAR EN LA CASA ?

R/ La mujer

72. ¿USTED PREFERE LOS HIJOS VARONES O LAS MUJERES?

R/ Los varones

73. ¿CUANDO UNA HIJA SE CASA, SE LA PIERDE ?

R/ Cuando se casa, ta con el marió, no se pierde

74. ¿CUANDO UN HIJO SE CASA, SE GANA UNA HIJA ?

R/ NO

VESTIDOS

75. ¿EN SU PUEBLO O REGION ELABORAN ALGUNA CLASE DE TEGIDO?

R/ Manta na'ma

76. ¿COMO SE LLAMAN LAS PRENDAS DE VESTIR QUE USAN LAS MUJERES ?

R/ Manta, hay collares, aretes

77. ¿COMO SE LLAMAN LAS PRENDAS DE VESTIR PROPIAS DE LOS HOMBRES ?

R/ Gauyuco, se usan como las correas en la cintura

78. ¿COMO SE LLAMAN LAS PRENDAS DE VESTIR PROPIAS DE LAS MUJERES ?

R/ Aretes, sortija, coyares, braselete

79. ¿ COMO SE LLAMAN LAS PRENDAS DE ADORNO PROPIAS DE LOS VARONES ?

R/ Coyares, sortija, sombrero

BAILES

80. MENCIONE EL NOMBRE DE LOS BAILES QUE ACOSTUMBRAN SUS ABUELOS

R/ Chichamaya

81. ¿ CON QUE INSTRUMENTOS MUSICALES LOS TOCABAN?

R/ Tambor, una caja

82. ¿POR QUIENES ERAN MAS BAILADOS? ¿POR INDIOS ?
¿NEGROS ? ¿POR BLANCOS ?

R/ por los indios

83. ¿QUE BAILES SABE USTED ?

R/ Chichamaya

84. ¿SABE USTED TOCAR ALGUN INSTRUMENTO ? ¿PUEDE EJECUTARLO AHORA ?

R/ Aveca toco caja pero tambos no toca bien muy poquito

85. ¿CUALES SON LOS BAILES QUE SE EJECUTAN EN PAREJA ?

R/ Chichamaya

86. ¿COMO SE LLAMAN LOS BAILES QUE SE EJECUTAN EN CUADRILLAS ?

R/ Chaurika

87. ¿LOS BAILES DE AHORA TIENEN ALGUN PARECIDO COM LOS DE SU JUVENTUD ?

R/ No se parece

COLEGIO MARIA MONTESSORI
MAICAO - GUAJIRA

CANTOS

DPTO. DE PSICORIENTACION

88. ¿SE ACUERDA USTED QUE TIPO DE CANTOS O CANCIONES SE CANTABAN EN SU NIÑES ?

R/ Cantando y nosse

89. ¿PODRIA CANTARME ALGUNO DE ELLOS Y DECIME SUS NOMBRES

R/ No jotso

90

ETNIA

90. ¿DE DONDE VINIERON LOS INDIOS?

R/ Los indios, no se

91. ¿ESTABAN LOS INDIOS EN NUESTRO PAIS CUANDO LLEGARON LOS ESPAÑOLES ?

R/ si estaban

92. ¿DE DONDE VINIERON LOS ESPAÑOLES ?

R/ De españa

93. ¿LOS AFRICANOS O NEGROS HABITABAN NUESTRO PAIS ANTES DE LA LLEGADA DE LOS ESPAÑOLES ?

R/ No

94. ¿DE DONDE LLAGARON LOS AFRICANOS O NEGROS?
R/ De africa
95. ¿LOS AFRICANOS O NEGROS LLEGARON POR SU PROPIA VOLUNTAD?
R/ Los trajeron
96. ¿DE PARTE MATERNA, CUALES DE ESAS SANGRES EREDO USTED ?
R/ Ninguna, yo soy era de los antepasados los indios
97. ¿ POR PARTE PATERNA, CUALES DE ESAS SANGRES EREDO USTED ?
R/ No
98. ¿ CREE USTED QUE TODOS LOS COLOMBIANOS TENEMOS MEZCLAS DE SANGRES ?
R/No jotso
99. ¿ SABE USTED QUE QUIERE DECIR LA PALABRA MESTIZO ?
R/ Mestizo, mestizo son los hijos blancos
100. . ¿SABE USTED QUE QUIERE DECIR LA PALABRA ZAMBO ?
R/ Zambo, no, no

COLEGIO MARIA MONTESSORI
MAICAO - GUAJIRÁ

DPTO. DE PSICORREHABILITACION

CONCLUSIONES

A la conclusión que he llagado es qué, muy poco se conose la costumbre guajira el señor Manuel Gonzales. Ya que en ciertas preguntas no supo responder. Y se esta alejando el verdadero tesoro cultural y costumbrista de nuestra region. Pero cave destacar que las costumbres guajiras siguen intactas, o sea que es la que mejor se conserva.

COLEGIO MARIA MONTESSORI
MAICAO-CORUJA

DPTO. DE PSICORIENTACION

AGRADECIMIENTO

Agradesco al señor Manuel Gomzales Pushuna su colaboración en este trabajo y por haberme regalado un poco de su tiempo .

Tambien ala gente de la rancheria chosita que ayudaron al exito de mi entrevista.

COLEGIO MARIA MONTESSORI
MAICAO - GUAJIRA

DPTO. DE PSICORIENTACION